Aah, cat shirts are so cute...
Nyaa
Nyaa!
フロアに魔王がいます

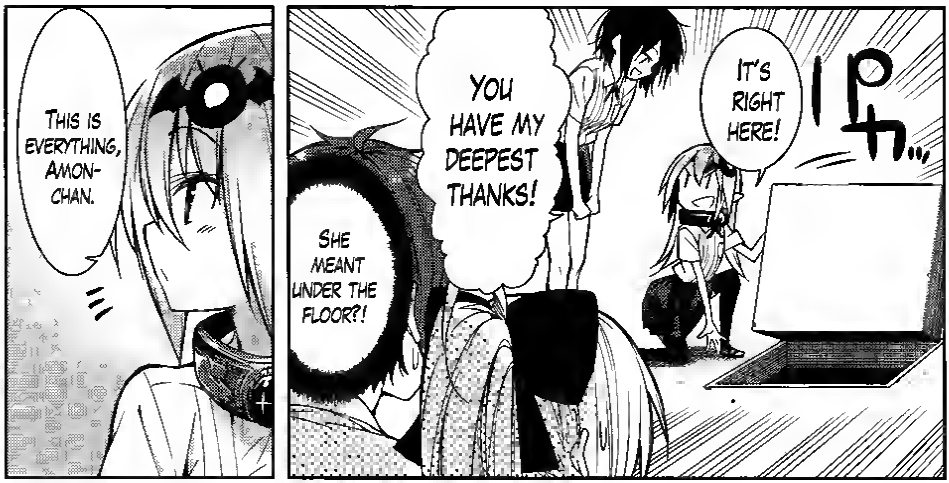
You like cats?
ヒグッ
Senpai!
Well, I do like them but a lot of them tend to hate me..
ガ!!
Life can harsh, huh..
Uguu...

Nyaa
The Hungrier She Gets the Wilder She Gets! Here Now is Chapter 4 of the Leftover-Eating Comedy
#4 'There's a Cat Lover on the Floor'
ベランダに魔王がいます。
漫画・川上真樹
×
脚本・はと

EEH?!
GOOD MOR-
GOOD MORNING.
ナデナデ
KISARAGI, IS THAT WHAT YOU WEAR ON YOUR DAYS OFF?
NO, I ONLY WEAR THIS OUTSIDE OF THE RESTAURANT SO AS TO WARD OFF ANYONE SUSPICIOUS.
YOU'RE THE MOST SUSPICIOUS ONE HERE SO
JUST TAKE OFF THAT ARMOR ALREADY.
03
I SUPPOSE I HAVE NO CHOICE THEN.
HUU...
WHILE WE'RE ON THE SUBJECT JUST WEAR DO YOU KEEP THAT ARMOR ANYWAY?

WHAT SHOULD I DO WITH IT THEN ?
GOOD QUESTION ...
THERE'S NO WAY IT WOULD FIT IN A LOCKER.
IT WOULD SEEM SO.
ガチャガチャ

EH?
I WILL LET YOU KEEP IT IN MY CASTLE.


THIS IS EVERYTHING, AMON-CHAN.
SHE MEANT UNDER THE FLOOR?!
YOU HAVE MY DEEPEST THANKS!
IT'S RIGHT HERE!
ぴょん

HM? ARE THESE TRIBUTES ?!
HUHU, THAT'S RIGHT. THEY ARE ALL FROM ME.
WHAT ARE THOSE?
CURIOUS?
HM.
HOOO
CLOTHES?
THAT'S RIGHT! I THOUGHT WEARING THE SAME THING EVERY DAY WAS REALLY HARD FOR HER SO
I DECIDED TO GIVE HER MY OLD CLOTHES.
THERE ARE A LOT OF FRILLY ONES.
……
THE MANAGER'S OLD CLOTHES ARE KIND OF.

ALL RIGHT THEN, AMON-CHAN, IF YOU WOULD …
?

KUKUU
IT'S A MATCH MADE IN HEAVEN!
...
WHY MUST I WEAR EARS?
PERHAPS IT IS SO YOU CAN HEAR THE APPROACHING FOOTSTEPS OF YOUR ENEMIES.
WEAR THIS ONE NEXT!

IT'S A FEAST FOR THE EYES!
YOU TWO HAVE GOT TO BE THE ONLY ONES WHO WOULD THINK OF SOMETHING LIKE THAT.
THERE WOULD BE THE DANGER OF YOU BEING CAPTURED IF YOU WENT INTO CLOSE QUARTERS COMBAT IN THAT.
IT IS KIND OF HARD TO MOVE IN.

I CANNOT BREATHE ...
BUT I WOULD BE TOO BIG FOR THAT.

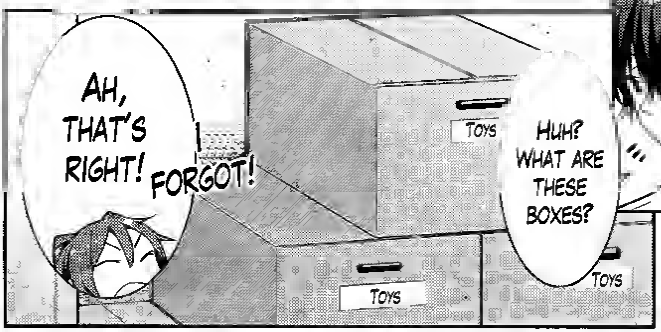
THIS ONE'S FOR YOU, KISARAGI-CHAN!
CHILDREN'S SIZE

.....

COULD YOU PLEASE STOP SAYING SUCH THINGS AFTER LOOKING AT MY HEIGHT?!
IT LOOKS LIKE IT WOULD FIT YOU THOUGH.

I'M FINE
No!
HERE
THEN, MUCCHAN.

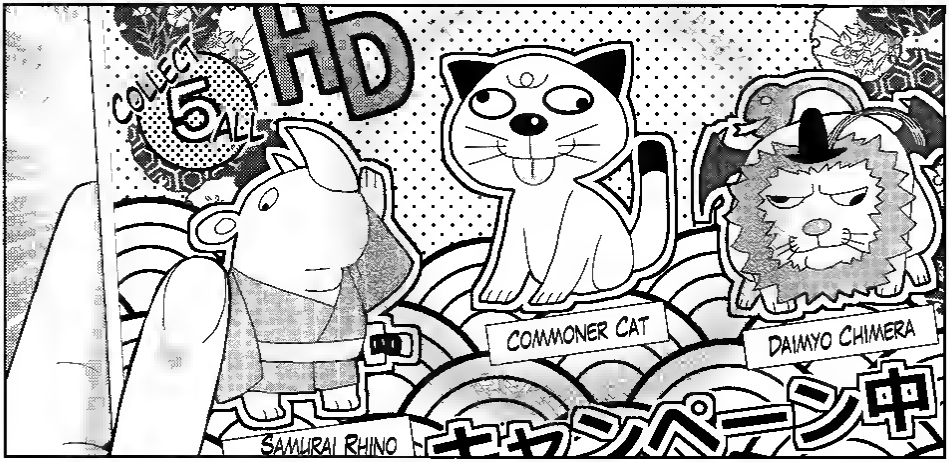
.....
HERE


AH, THAT'S RIGHT! I FORGOT!
HUH? WHAT ARE THESE BOXES?
TOYS
TOYS
TOYS

IS THIS FOR A NEW CAMPAIGN?

HEEH, TOYS, HUH.
WHENEVER A CUSTOMER ORDERS FROM THE KIDS MENU THESE ARE THE TOYS WE GIVE THEM.
THAT'S RIGHT.

!
WHAT DO THEY LOOK LI-

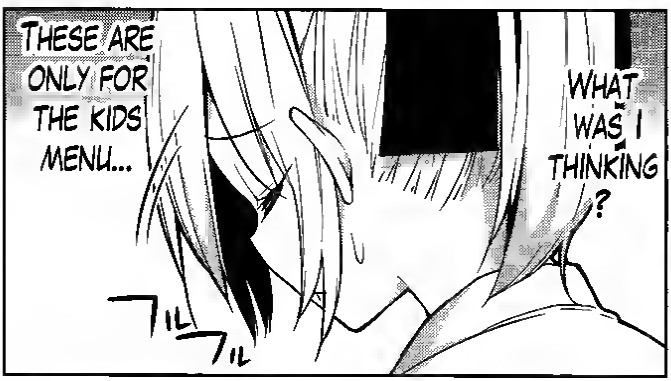

COLLECT 5 ALL
HD
COMMONER CAT
DAIMYO CHIMERA
SAMURAI RHINO
キャンペーン中

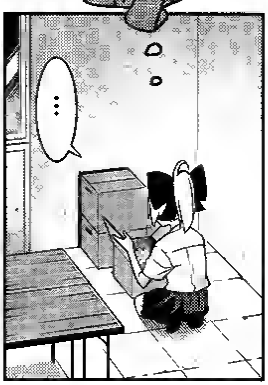
LE-LET'S GET TO WORK ALREADY!

OH, NO, IT'S NOTHING
WHAT IS IT?
?

THAT CAT IS SO CUTE!!!

AHAHA-
HAHAHA-
HAHAHA


THESE ARE ONLY FOR THE KIDS MENU...
WHAT WAS I THINKING?


...

HM?
AH ...
WELL, IT'S JUST THAT ...

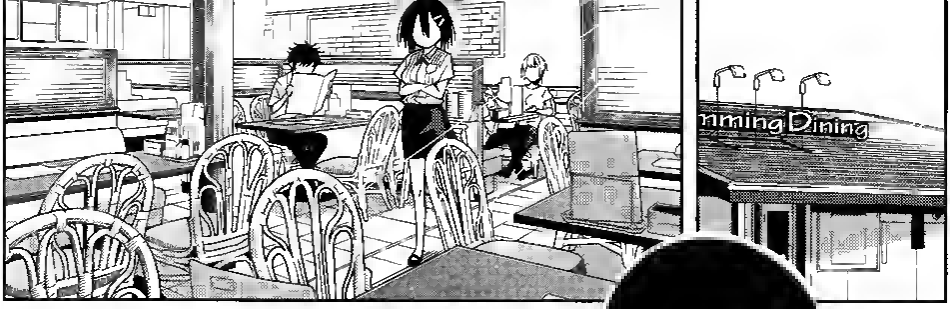
WHAT IS IT, MUTSU?
EEH?!

ガチャ

THE NEXT DAY
Humming Dining
THIS IS PERFECT
U-UUU ...
CHILDREN'S SIZE
THI- THIS IS SO EMBARRASSING ... BUT, I-
YOU WANT A TOY?
YES, I WANT THIS CAT ON THE KIDS MENU, BUT...

WAIT, WHY DO I HAVE TO WEAR THIS?
SWEETWORLD
ISN'T IT PERFECT? IF IT IS SOMETHING THAT CAN ONLY BE ORDERED FROM THE KID'S MENU
THEN YOU JUST HAVE TO ACT LIKE A KID.
UUUU... A KID, HUH...
WELL, I'LL GIVE IT A TRY...
WAIT, YOU'RE WEARING ONE, TOO ?!
SWIMSUIT
IS THERE EVEN A POINT IN BOTH OF US GOING IN DISGUISE ?!

I WANT THE DAIMYO CHIMERA.
キラン
I... I SEE ...


mming Dining

TODAY I AM ALONE. AMON-SAMA AND MUTSU-SAN HAVE THE DAY OFF.
SO THAT IS TO SAY THAT I WILL HAVE NO REINFORCE-MENTS.

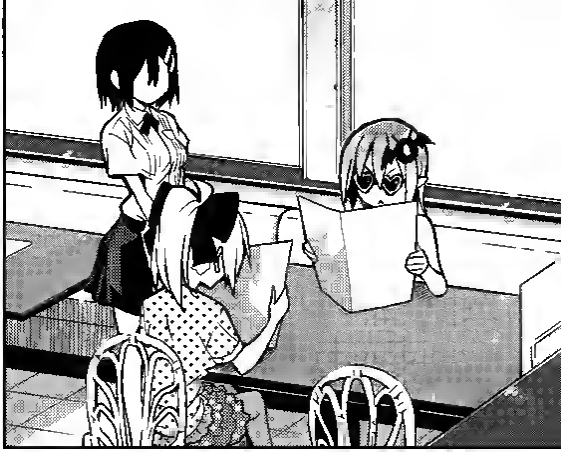
HOWEVER, PLEASE LEAVE IT TO ME, AMON-SAMA. NO MATTER WHAT SORT OF SUSPICIOUS FELLOWS MAY COME IN I WILL TAKE CARE OF THEM MYSELF!

カランコロン

AH, WELCO-
HAHAHA...

A SUSPICIOUS PARTY HAS COME ALREADY?!

……

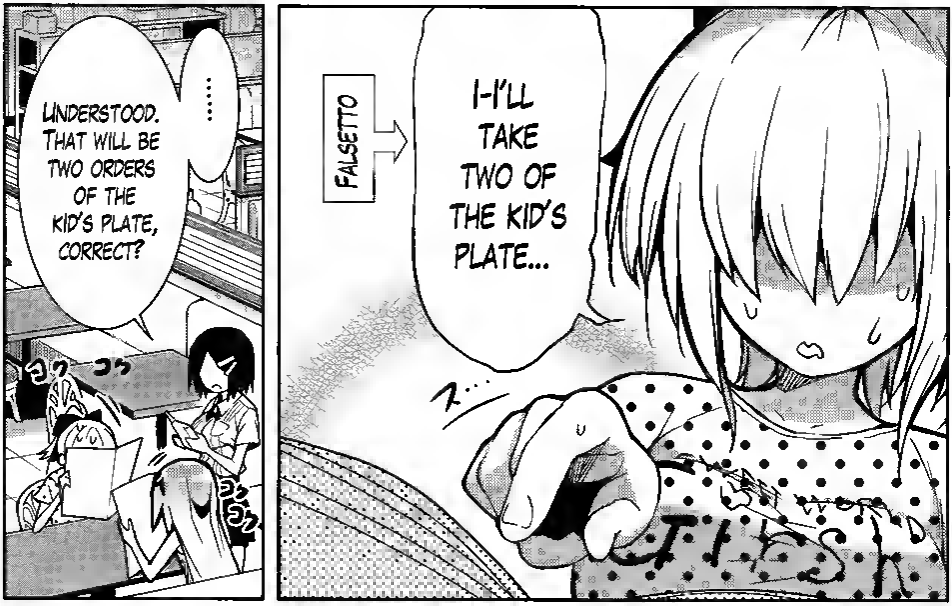


COULD SHE HAVE ALREADY FIGURED OUT IT'S ME?!
HM? SHE'S STARING RIGHT AT ME?
ﾀﾗﾀﾗﾀﾗ

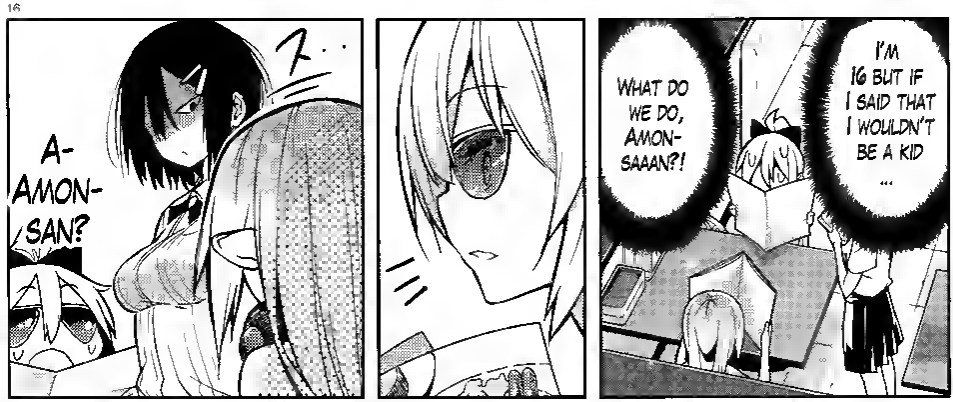
THEY CALL THIS A KIDS MENU SO LET'S SEE JUST WHAT IT'S LIKE.
HD

HOW SUSPICIOUS... ARE THEY CHILDREN? NO, FOR THAT MATTER ARE THEY REALLY CHILDREN?

IT'LL BE ALL RIGHT! IT'LL BE ALL RIGHT!
DON'T PANIC!
ガラッ
ガシッ
SO, WHAT WILL BE YOUR ORDER?


UNDERSTOOD. THAT WILL BE TWO ORDERS OF THE KID'S PLATE, CORRECT?
……
コク
コク
FALSETTO
I-I'LL TAKE TWO OF THE KID'S PLATE...

May I ask how old you are?
Only children can order this item from the kids menu.
Forgive me for being rude, but
SWEET WORLD
She's totally doubting me!

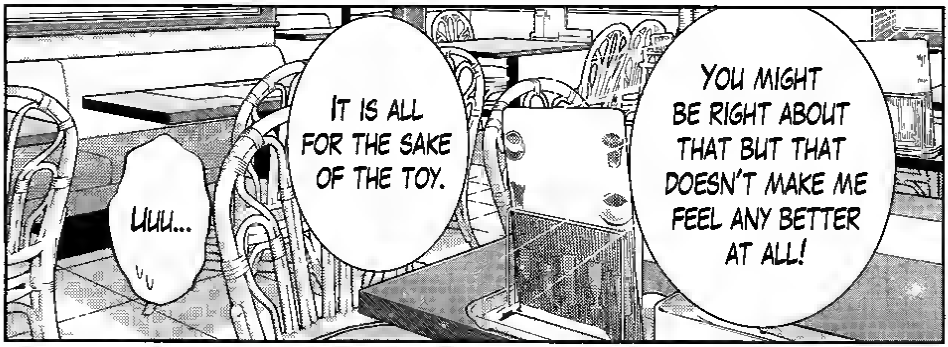

A-Amon-san?
What do we do, Amon-saaan?!
I'm 16 but if I said that I wouldn't be a kid ...

YOU'RE NOT SAYING WE'RE 5, ARE YOU?!
5... ARE YOU 5 AS WELL ?
NOD NOD
……
ARE YOU REALLY?
BEEP BEEP
UNDER-STOOD
SNAP
I WILL GO AND PROCESS YOUR ORDER.

That bloodthirst is just what you would expect of the four demonic kings...
It's great that we were able to order, but...
That was super scary!!

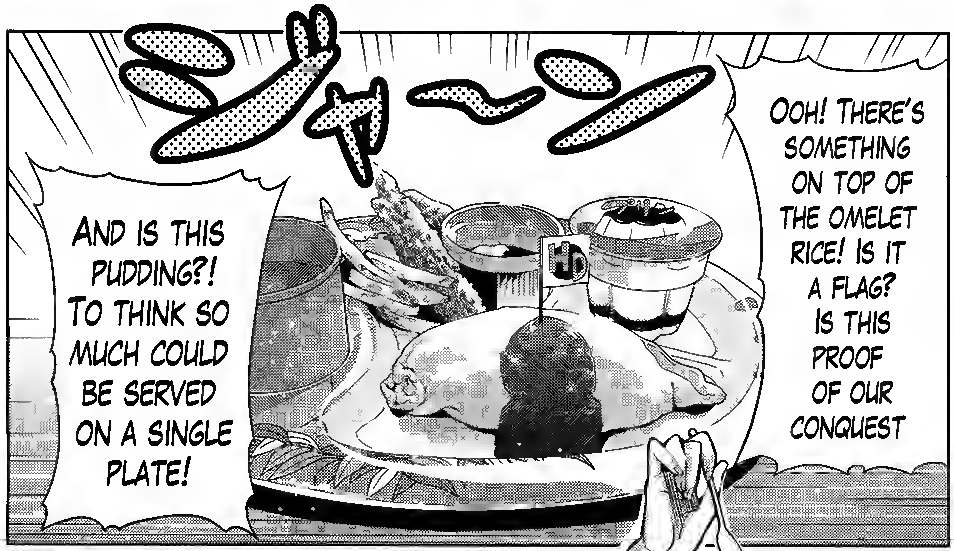
That may be so, however, her looking at us with murderous intent also means that she has not yet discovered who we really are!

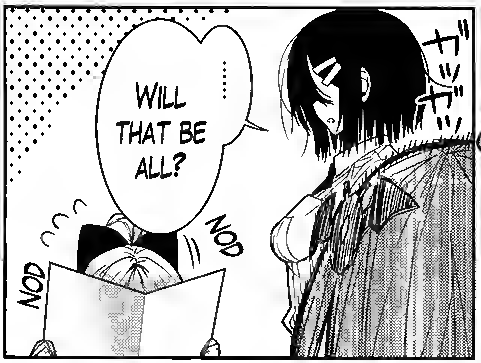
What are we going to do? She looked like she was going to kill us just from ordering from the kids menu.


Uuu...
It is all for the sake of the toy.
You might be right about that but that doesn't make me feel any better at all!

PLEASE BE AT EASE, KOUICHI-SAN.
HM?
.....
HERE. HERE ARE THE TWO KID'S PLATES.
19
PLEASE LEAVE THE REST TO ME.
HOLD ON!
WHAT'S GOTTEN INTO YOU ALL OF A SUDDEN?!
I WILL PROTECT THIS RESTAURANT!
WHAT'S THAT AT YOUR HIP ?!
FIVE-YEAR-OLDS SUCH AS THEM COULD NOT POSSIBLY EXIST. THAT DAMNED SUSPICIOUS LOT... I WILL BE SURE TO UNCOVER...
WHO THEY REALLY ARE!

THANK YOU FOR WAITING.
HERE ARE YOUR KID'S PLATES.


ジャーン
OOH! THERE'S SOMETHING ON TOP OF THE OMELET RICE! IS IT A FLAG? IS THIS PROOF OF OUR CONQUEST
AND IS THIS PUDDING?! TO THINK SO MUCH COULD BE SERVED ON A SINGLE PLATE!


WILL THAT BE ALL?
NOD
NOD

ALL RIGHT! THEN WITHOUT FURTHER ADO!

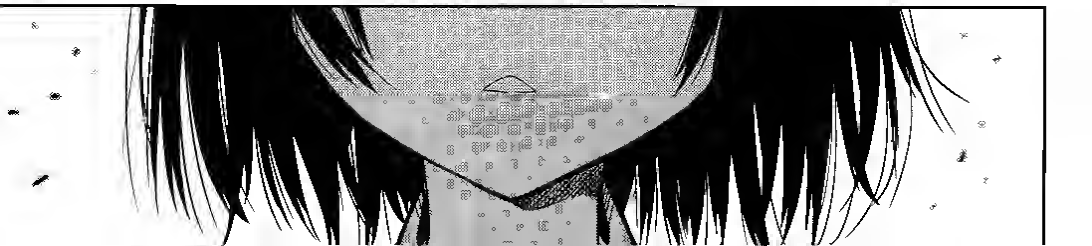
NOW ALL WE HAVE TO DO IS GET OUR TOYS ON THE WAY OUT...
21
MAY I ASK YOU ONE LAST THING?
I BELIEVE YOU SAID THAT YOU WERE BOTH FIVE YEARS OLD, CORRECT?
FALSETTO
WHA... WHAT IS IT?
WHEN DID SHE COME BACK?
HUH? I'M KIND OF GETTING A BAD FEELING ABOUT THIS...
YE-YEAH ...

FOR A FIVE-YEAR-OLD...
YOU ARE QUITE WELL-DEVELOPED IN A PARTICULAR AREA, AREN'T YOU.
プヨン
SWEET WORLD
JU-JUST WHERE DO YOU THINK YOU'RE LOOKING WHEN YOU'RE SAYING THAT?!
HOLD ON!
AND THEN ...
SH-SHE JUST ALWAYS LIKES TO EAT A LOT OR MORE LIKE ...
ガッガッガッガッ
THERE IS YOU OVER THERE. FOR A FIVE-YEAR-OLD YOU ARE EATING YOUR FOOD QUITE GREEDILY.
Ahahaha...
W-WE ALWAYS GET TOLD ABOUT HOW GROWN-UP WE LOOK! IT'S A REAL DRAG, YOU KNOW
OI, ARE YOU LISTENING TO ME.

HEY, DWARF.
THAT'S RIGHT, I'M TALKING TO YOU, YOU ROTUND SWINE.
EH?!
ス…
WELL SO BE IT.
IT SEEMS YOU DID NOT HEAR ME.

I WILL CONFIRM WHETHER YOU ARE TRULY A CHILD OR NOT
BY CHECKING UNDERNEATH YOUR CLOTHES!
HM
KYAA!!
WHAT IS THIS?!

WHAT IS THIS SMOKE?!
YOU JUST DO NOT KNOW WHEN TO GIVE UP DO... YOU...
HM, EVEN IF IT IS MEANT FOR CHILDREN IT WAS QUITE A FEAST.
GETS BIGGER WHEN SHE BECOMES FULL.



Remembering all of the rude things she said
Oi, are you listening to me.
Hey, dwarf.
That's right, I'm talking to you, you rotund swine.
I'm talking to you, you rotund swine.
You rotund swine.

KISARAGI ?
...
U-UM ...
KISARAGI-SAN?!
UWAAAA !!
?
UWAAAAA

EH? YOU'RE CRYING?

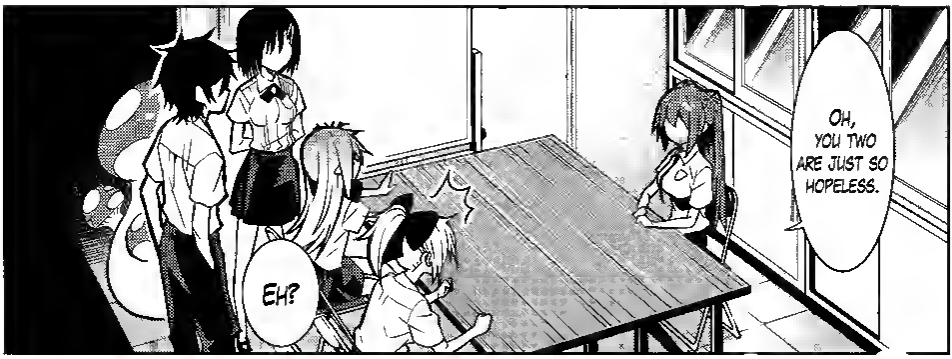
KOUICHI-SAN!
WHAT'S WRONG?

I AM JUST ...
SO...
EH?

I SAID... SUCH RUDE THINGS WITHOUT REALIZING IT WAS AMON-SAMA...
WHAT'S SHE TALKING ABOUT?

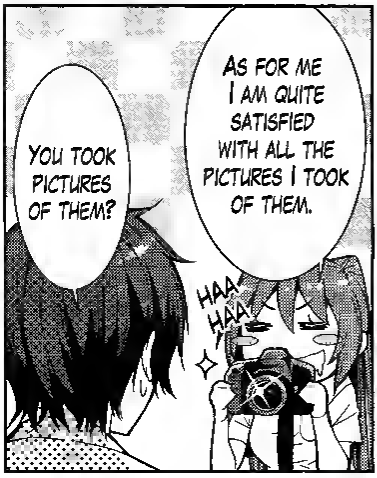
SOOORRY!
WHY ME?!
IN THE VILLAGE WHERE KISARAGI WAS RAISEDSHE WAS TAUGHT TO APOLOGIZE TO MEN BY PUNCHING THEM.

TAUGHT TO APOLOGIZE TO WOMEN BY HUGGING THEM
I AM SO SORRY FOR MY ACTIONS.
DON'T BE, I WAS THE ONE WHO DRAGGED AMON-SAN INTO THIS TO BEGIN WITH.
IS SHE WEARING A SWIM-SUIT?
OFFICE
BU-BUT IT'S JUST SO CUTE, YOU KNOW?
IF I DON'T GET ONE NOW I MIGHT NEVER GET ONE.
SO THIS WAS ALL BECAUSE YOU WANTED A TOY?
UUU...
FORGIVE ME
I GUESS I'LL ASK THAT HOPELESS MANAGER OF OURS
HAA
AHAHA...
AND THIS IS AFTER YOU SAID YOU HATED BEING TREATED LIKE A KID THIS ENTIRE TIME
YEAH, SORRY ABOUT THIS...


EH?
OH, YOU TWO ARE JUST SO HOPELESS.

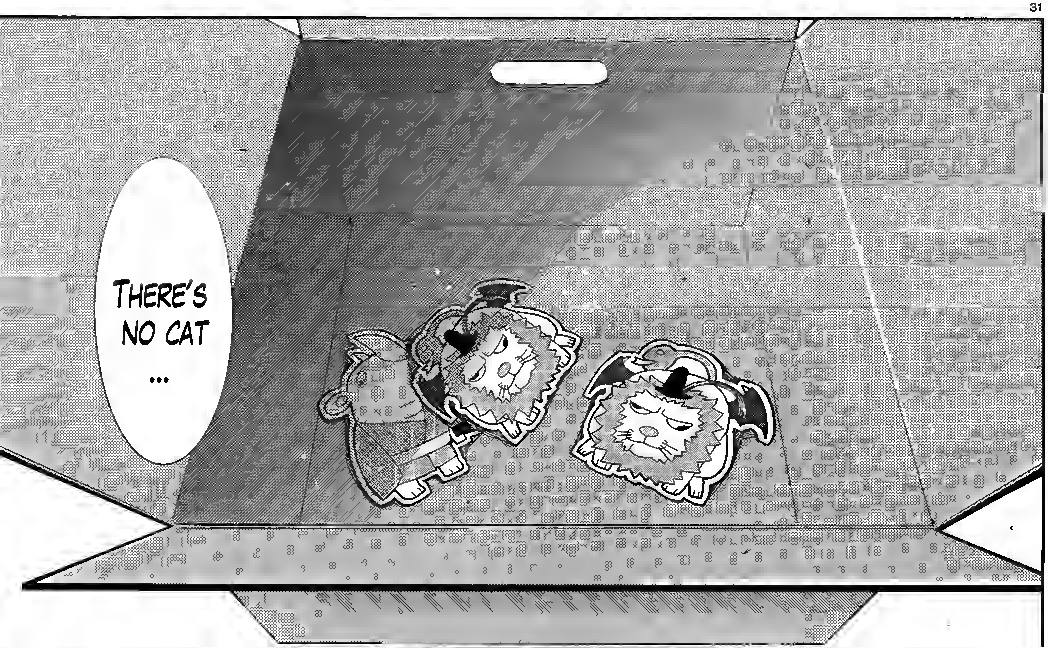
ISN'T THAT GREAT?
カル

REALLY?!
ONCE THE CAMPAIGN ENDS THERE ARE BOUND TO BE LEFTOVERS, YOU KNOW.

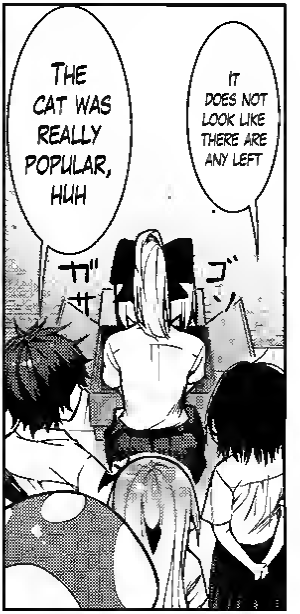

YOU TOOK PICTURES OF THEM?
AS FOR ME I AM QUITE SATISFIED WITH ALL THE PICTURES I TOOK OF THEM.
HAA HAA

YES!

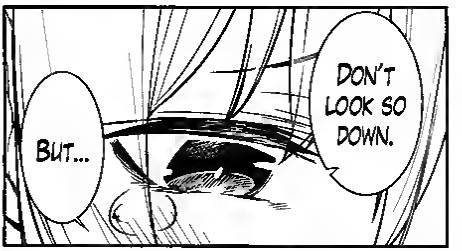
A FEW DAYS LATER
IT LOOKS LIKE THERE AREN'T THAT MANY LEFT.
UUU...
I'M SURE IT'LL BE ALL RIGHT...
...
AFTER THE CAMPAIGN ENDED
YES! THERE ARE STILL SOME LEFT!
ガラ ガラ
THAT'S GREAT
YEAH!
パッ

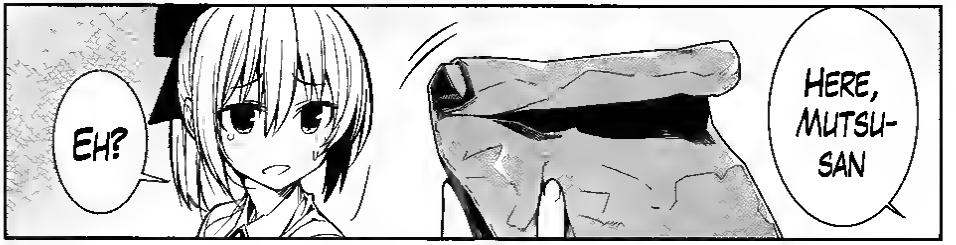

THERE'S NO CAT ...

ULULU
CAT


IT DOES NOT LOOK LIKE THERE ARE ANY LEFT
THE CAT WAS REALLY POPULAR, HUH

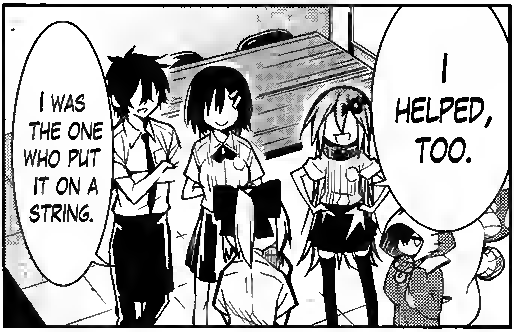
NOD
TO TELL YOU THE TRUTH WE HAD A FEELING THIS MIGHT HAPPEN...
RIGHT?


DON'T LOOK SO DOWN.
BUT...


HERE, MUTSU-SAN
EH?

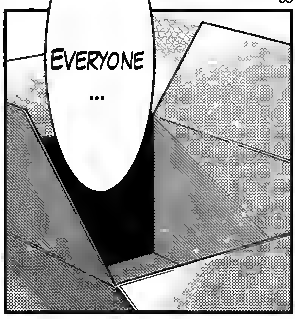
EH?
WE SUSPECTED WE WERE GOING TO RUN OUT OF THEM SO WE MADE YOU ONE.

WHAT IS THIS ...


I WAS THE ONE WHO PUT IT ON A STRING.
I HELPED, TOO.

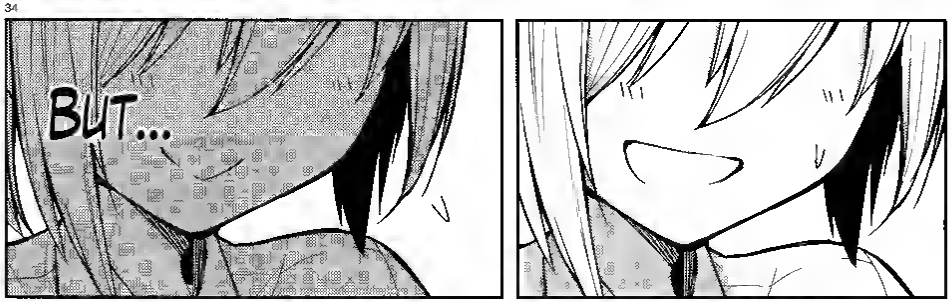
I'M SO HAPPY.

ギュ...


EVERYONE ...

IT...
RI-RIGHT
GO ON, OPEN IT UP ALREADY.

DOESN'T LOOK ANYTHING LIKE IT AT ALL...
ORIGINAL


BUT...

THE NEXT DAY
AH, MUTSU-SAN, ARE YOU WORKING TODAY AS WELL?
ガチャン
YEAH. GOOD WORK, KISARAGI-SAN.
I'LL GO GET CHANGED REAL QUICK!
ALL RIGHT.
It May Look Misshapen But It is a Precious Treasure All the Same-
次号につづく! 4月号 2月27日(金)発売!!

DEUS EX SCANS

THERE'S A DEMON LORD IN THE FLOOR

Nyaa
The Hungrier She Gets, the Wilder She Gets! Here Now is Chapter 4 of the Leftover-Eating Comedy
"There's a Cat Lover on the Floor"
フロアに魔王がいます。

CHAPTER 4

TRANSLATOR
GOTTERSTECHEN007

CLEANER REDRAWER
NJMANGA

PROOFER Q
GOTTERSTECHEN007

TYPESETTING
NJMANGA

DEUS EX SCANS
http://deusexscans.blogspot.com/